

DIRECT SALES



7 61941 30593 6

RATED T TEEN

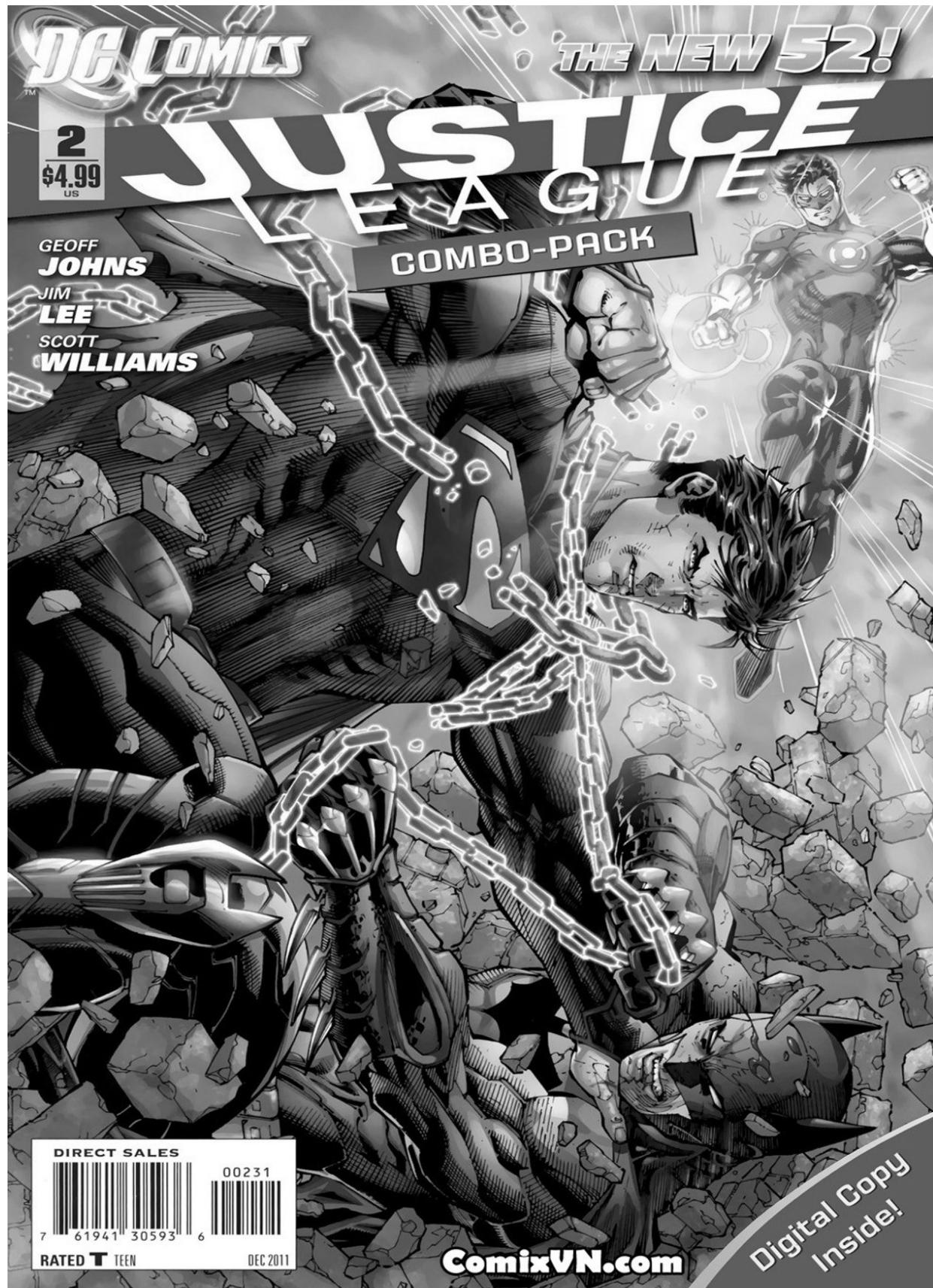
DEC 2011

JMLEE '11
WILLIAMS
J. LEE

ComixVN.com









A N52 Group's Production.

Justice League #2

19 OCT 2011

==Translator==

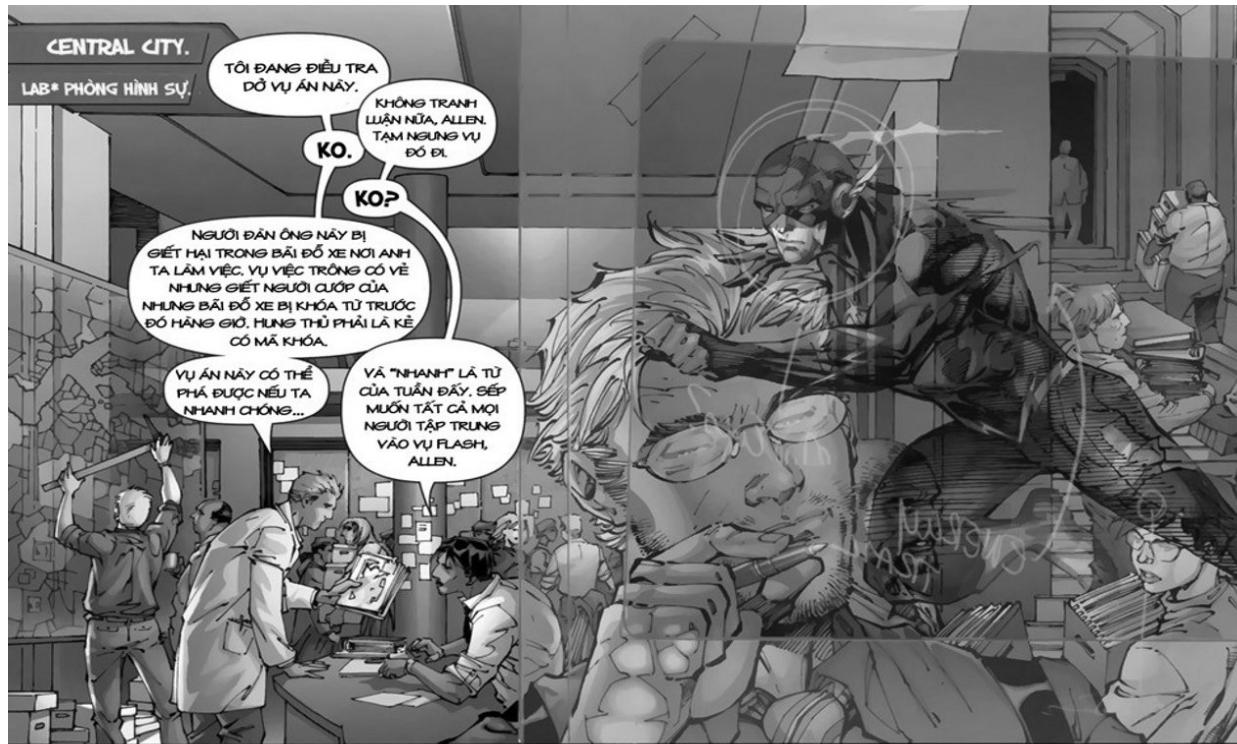
Tooth Fairies

==Editor==

Tooth Fairies

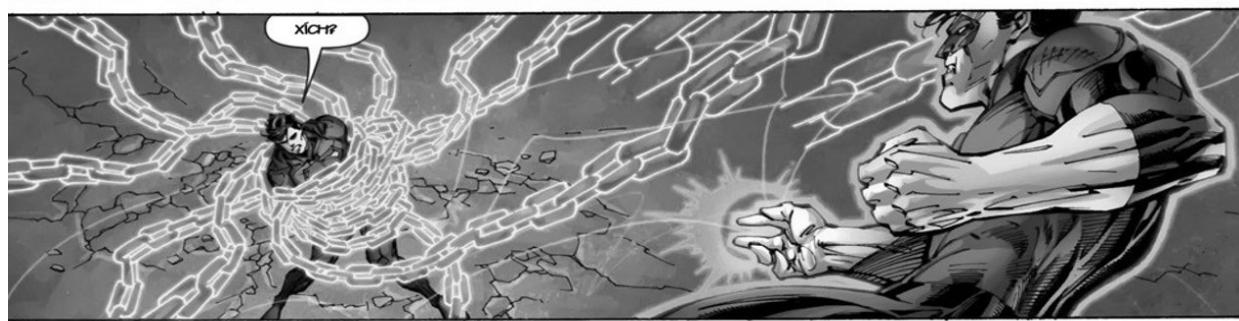
Special thanks to scan team:

(Minutemen)







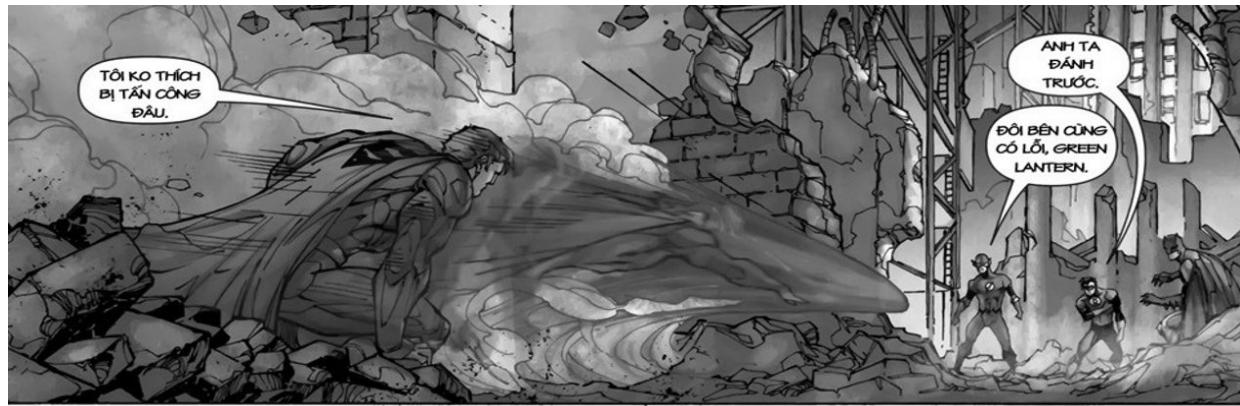
















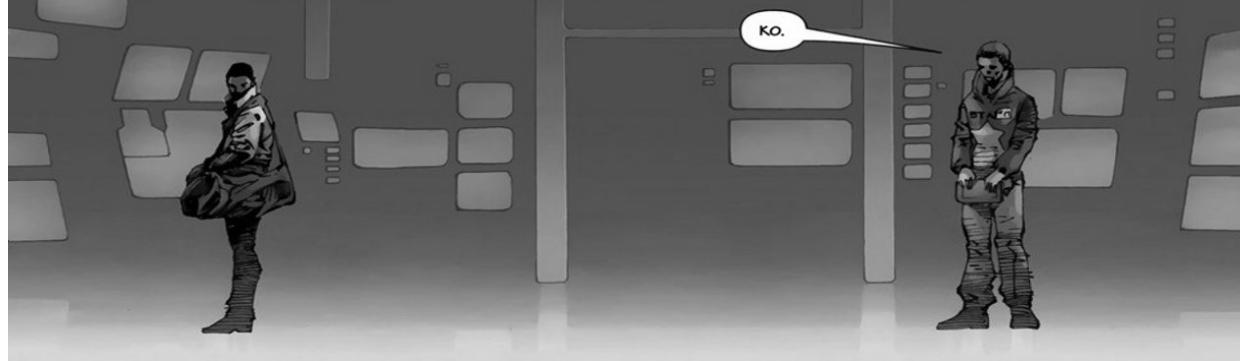


"VIGILANTE: SỐNG NGOÀI VỐNG PHÁP LUẬT BẢN ĐUỒI VÀ TRÙNG PHẠT TỘI PHẠM THEO Ý MÌNH.

















U.S.A.F.

XD-4224

CONFIDENTIAL INFORMATION TUYỆT MẬT

Phòng vấn

Đại úy Steve Trevor, U.S.A.F
Chuyến bay tới Paradise

TRANSCRIBED BY GEOFF JOHNS

- 1) ENTER ON FORM 997 YOUR NAME AND DATE YOU HAD ACCESS TO THE DOCUMENT(S).
- 2) EXERCISE THE NECESSARY SAFEGUARDS TO PREVENT UNAUTHORIZED DISCLOSURE BY NEVER LEAVING THE DOCUMENT(S) UNATTENDED EXCEPT WHEN PROPERLY SECURED IN A LOCKED SAFE.
- 3) TRANSFER THE DOCUMENT(S) ONLY TO PERSONS WHO NEED TO KNOW AND WHO POSSESS THE REQUIRED SECURITY CLEARANCE.
- 4) OBTAIN A RECEIPT WHENEVER RELINQUISHING CONTROL OF THE DOCUMENTS.

WARNING: SPECIAL ACCESS REQUIRED

Bản sao cuộc phỏng vấn Đại úy Steve Trevor
U.S.A.F - Chuyến bay tới Paradise

TUYẾT MÃ

Trang 3 / 17

TREVOR: TÔI ĐÃ TRẢ LỜI CÂU HỎI ĐÓ RỒI, ĐẶC VỤ WALLER.

WALLER: PHẢI, NHƯNG TÔI VẪN THẤY THẬT KHÓ TIN RẰNG MỘT PHI CÔNG ĐƯỢC NHÂN HUÂN CHƯƠNG, NGƯỜI ĐÃ TÙNG THAM GIA CHIẾN DỊCH "CHIẾC HỘP PANDORA" VÀ SỐNG SỚT, MỘT CHUYÊN GIA TÌM KIẾM VÀ CỨU NẠN NGƯỜI ĐÃ CỨU 23 CHIẾU TÀU MẤT TÍCH...

TREVOR: CÁI ĐÁNG NÓI LÀ TÔI CHƯA BAO GIỜ THẤT BẠI.

WALLER: VẬY MÀ ANH VẪN KHÔNG THỂ CHỈ TRÊN BẢN ĐỒ VỊ TRÍ CHÍNH XÁC NƠI MÁY BAY ANH BỊ RƠI VÀ ANH CŨNG KO HIỂU SAO MÌNH QUAY LẠI ĐƯỢC.

TREVOR: ÔNG MUỐN BIẾT LÀM THẾ NÀO TÔI TỐI ĐÔ THÌ HÃY HỎI NHỮNG NGƯỜI CỦ TÔI BAY VÀO CON BÃO ĐÓ.

WALLER: ANH ĐƯỢC CỦ ĐI TÌM KIẾM MỘT CON TÀU TUẦN TRA BỒ BIỂN.

TREVOR: VẪN ĐỀ Ở CHỖ KHÔNG CÓ CON TÀU NÀO MẤT TÍCH CẢ.

WALLER: KHÔNG CÓ CON TÀU NÀO MẤT TÍCH SAO?

TREVOR: TÔI KIỂM TRA LẠI SỔ SÁCH KHI TÔI QUAY LẠI, KHÔNG CÓ CON TÀU NÀO MẤT TÍCH CẢ, ĐÓ LÀ MỘT LỜI NÓI ĐÓ.

WALLER: CHỈ HUY, CẤP TRÊN CỦA ANH LỬA ANH SAO?

TREVOR: CÓ VẺ NHƯ AI ĐÓ ĐÃ LỬA HỌ, HỌ CỦ TÔI BAY VÀO GIỮA MẤT BÃO CỦA CON LỐC XOÁY BIẾT RẰNG...

WALLER: BIẾT RẰNG ANH SẼ "BAY XUYÊN QUA MỘT VÒNG SÁNG VÀ RƠI XUỐNG Hòn ĐÁO CỦA TỘC NGƯỜI AMAZON"? ĐÓ LÀ NGUYÊN VĂN NHỮNG GÌ ANH BIẾT TRONG BÁO CÁO.

TREVOR: ĐÓ LÀ CÁI GÌ ĐÃ XẢY RA.

WALLER: ĐỒNG THỜI XẢY RA LÀ SỰ MẤT TÍCH CỦA MỘT CON TÀU TUẦN TRA BỒ BIỂN, NHỮNG THỦY THỦ ĐƯỢC COI LÀ MẤT TÍCH TRÊN BIỂN.

TREVOR: THỰC RA KHÔNG CÓ CON TÀU NÀO CẢ.

WALLER: NÓI CÁI ĐÓ CHO NGƯỜI NHÀ NHỮNG NAN NHÂN TRÊN CON TÀU ĐÓ, ĐẠI ÚY TREVOR, VÀ TÔI NGHĨ CHÚNG TA NÊN GHI LẠI VIỆC ANH ĐÃ THẤT BẠI TRONG MỘT CHUYẾN GIẢI CỨU. CẢM GIÁC THẾ NÀO NGHỈ? KHI KO CỨU ĐƯỢC BỌN HỌ?

TREVOR: ÔNG LÀ NHÀ TÂM LÝ HỌC HAY TAY CHÂN CỦA CHÍNH PHỦ.

WALLER: TÔI NGHĨ LÀ CẢ HAI.



Bản sao cuộc phỏng vấn Đại úy Steve Trevor
U.S.A.F - Chuyến bay tới Paradise

Trang 7 / 17

WALLER: WONDER WOMAN CÓ THỂ ĐƯA TÀ TỚI HỒN ĐẢO KHÔNG?

TREVOR: CÔ ẤY KHÔNG, DÙ CHO CÔ ẤY CÓ THỂ.

WALLER: CÁI ĐÓ KHÔNG THỂ CHẤP NHẬN ĐƯỢC.

TREVOR: CÔ ẤY KHÔNG THỂ QUAY LẠI. COI NÀY, HỌ KHÔNG PHẢI LÀ VĂN ĐỀ
CÔ ẤY CŨNG KO PHẢI.

WALLER: CỐ GIẢI THÍCH ĐIỀU ĐÓ VỚI CẢ THẾ GIỚI ẤY. SAU NHỮNG GÌ WONDER
WOMAN ĐÃ LÀM VỚI KẺ BẤT CỐC...

TREVOR: HẦN ĐÃ ĐỊNH GIẾT BỌN TRẺ.

WALLER: CÔ TA CẮT CỔ HỌNG HẦN BẰNG LƯỚI KIẾM CỦA MÌNH, NGAY TRƯỚC
MẶT BỌN TRẺ ĐÓ. PHẢI CHẮNG ĐÓ LÀ NHỮNG GÌ AMAZON LÀM. GIẾT MỘT NGƯỜI
KO CÓ VŨ TRANG.

TREVOR: HẦN KHÔNG PHẢI KHÔNG CÓ VŨ KHÍ.

WALLER: NHƯNG CÔ TA LÀ AMAZON, VÀ CÒN NHIỀU KẺ NHƯ VẬY.

TREVOR: ĐÚNG.

WALLER: BỌN HỌ MUỐN GÌ?

TREVOR: BỌN HỌ MUỐN KHÔNG AI ĐỘNG CHẠM TỚI HỌ.

WALLER: VÀ ĐÓ LÀ ĐIỀU WONDER WOMAN MUỐN? CÁI GÌ LÀM CÔ TA MUỐN TỐI
ĐÂY? TẠI SAO CÔ TA KHÔNG VỀ THẬM CHÍ KO TÌM CÁCH ĐỂ QUAY LẠI?

TREVOR: NẾU ÔNG MUỐN HỎI, TÔI CÓ THỂ GIÚP. CÔ ẤY SẼ NÓI CHUYỆN VỚI TÔI,
XIN ĐÚNG KHIẾU KHÍCH CÔ ẤY.

WALLER: KHIẾU KHÍCH NGƯỜI KHÁC GIÚP TA CÓ THỂ THẤY ĐƯỢC NHỮNG GÌ HỌ
CÓ THỂ LÀM. ĐÓ LÀ CÔNG VIỆC CỦA TÔI.

TREVOR: CÔ ẤY CHỈ LÀM NHỮNG GÌ CÔ ĐƯỢC DÀY.

WALLER: LÀ...

TREVOR: CHIẾN ĐẤU.

**Bản sao cuộc phỏng vấn Đại úy Steve Trevor
U.S.A.F - Chuyến bay tới Paradise**

Trang 13 / 17

WALLER: HAI NGƯỜI CÓ MỐI QUAN HỆ TÌNH CẢM?

TREVOR: CÁI GÌ? KO HỀ.

WALLER: CÂU HỎI ĐÓ CÓ VỀ LÂM ANH KHÓ CHỊU

TREVOR: KHÔNG CÓ GÌ LÂM TÔI KHÓ CHỊU CẢ.

WALLER: TÔI KHÔNG TIN LÀ THẾ, MÀ CHÍNH ANH CŨNG VẬY. ANH CÓ TIN VÀO U.F.O KHÔNG?

TREVOR: TÔI CÓ TIN VÀO U.F.O KHÔNG À? CHUYỆN NÀY THÌ CÓ LIÊN QUAN GÌ?

WALLER: CỨ CƯỜI TÔI NẾU MUỐN. ANH CÓ TIN VÀO U.F.O KHÔNG?

TREVOR: HỌ NÓI SUPERMAN LÀ ALIEN ĐÓ THÔI, PHẢI KHÔNG?

WALLER: VÀ ATLANTIS? ANH CÓ TIN VÀO ATLANTIS KHÔNG? MỘT ĐẠNG SUPER-HUMAN MỚI, NGƯỜI MÀ NGƯỜI TA GỌI LÀ AQUAMAN NÓI LÀ NÓ TỒN TẠI.

TREVOR: AQUAMAN? ANH CHẮNG NÓI CHUYỆN VỚI CÁ ĐÓ À?

WALLER: VÀ CÓ RẤT NHIỀU BÁO CÁO VỀ VIỆC RẤT NHIỀU NGƯỜI TRÊN TOÀN THẾ GIỚI, NHỮNG NGƯỜI HOÀN TOÀN KHÔNG CÓ CHÚT LIỀN HỆ NÀO. HỌ NÓI BỊ BẮT CÓC VÀ THỦ THÁCH XEM CÓ XỨNG ĐÁNG VỚI MỘT THÚ GỌI LÀ "SHAZAM." CHÚNG TÔI GỌI HỌ LÀ NHỮNG CON TIN MÀ THUẬT.

TREVOR: TẠI SAO ÔNG KẾ TÔI NGHE NHỮNG CHUYỆN NÀY?

WALLER: TÔI ĐANG CỐ NÓI VỚI ANH RẰNG, ĐẠI ÚY TREVOR, TRONG CÁI THẾ GIỚI CỦA SUPER-HUMAN, KHÔNG CÓ GÌ CÓ THỂ TIN TƯỞNG ĐƯỢC. HUYỀN THOẠI TRỞ THÀNH SỐ LIỆU, TIN TỒN BIẾN THÀNH KHOA HỌC. NHỮNG THÚ NHƯ KIỂU AMAZON TỒN TẠI.

TREVOR: NÓI TÔI NGHE CÁI GÌ MÀ TÔI VẪN TẤT CẢ MỌI NGƯỜI TRÊN TRÁI ĐẤT NÀY CHUA BIẾT ẤY.

WALLER: KHÔNG AI CHUẨN BỊ CHO CHUYỆN GÌ SẮP XÂY RA. NHƯ THẾ TẤT CẢ NHỮNG GÌ DAVID GRAVES VIẾT ĐỀU TRỞ THÀNH SỰ THẬT.

TREVOR: DAVID GRAVES LÀ AI?

WALLER: TÁC GIẢ CỦA HÀNG CHỤC CUỐN SÁCH VỀ CÁC BÍ ẨN TRÊN THẾ GIỚI. ANH NÊN NẮNG ĐỌC HƠN, ĐẠI ÚY TREVOR. GIỜ TIẾP TỤC NÀO. NÓI TÔI NGHE VỀ SỢI DÂY THÙNG.



